



▲價目 大罐二元 小罐一元二 批發另議

ENG CHOW CO. 104 Pender St. E. Vancouver, B.C.

外埠寄費買者自理

Vancouver, B.C.

云哥華埠五洲大藥房啟



此丸補腦寧神舒筋活絡壯陽補腎添精益髓凡腦力不或足思慮過度腎虛身弱陽事不舉夜多小便者服此丸最有功效 服法每日服四次每次服兩粒每飯前並臨睡時早半點鐘用水吞下服後兩點鐘不可飲茶 諸君賜顧諸認明五洲大藥房招牌庶不致誤



張開號叁拾叁牌門東街打片埠華高雲在鋪

WAN COW CO. LIMITED HARDWARE
33 Pender Street East Vancouver, B.C.
Phone Sey. 4994 肆九九肆(麼詩)話電

金足拾源首器飾

Kam Yuen Co. Ltd. Phone Sey. 3396 71 Pender St. E. Vancouver, B.C.

四郎回營	四只	千里駒蕩舟	四隻
鄭宛藏龍	五只	溫生財炸爭奇貳貢	
西蓮擊掌	四只	孫武子演說	四隻
私探營房	四只	革命黨突督署兩只	
六國封相	四只	沙河榮金嬌	參貢
轄門罪子	四只	紅拂女私奔	四隻
陳宮罵曹	一隻	楊貴妃訴情	四隻
錯倒鴛鴦	四只	賈寶玉哭靈	一隻
春芳遇盜	四只	劉金定斬四門	三只
辨才吸妖	六只	唐明皇長恨	四只
碌鼓記	參只	猩猩女追夫	兩只
賣兒葬翁	二只	李太白醉酒	一隻
璧玉離生	壹只	林黛玉歸天	兩只
寶玉戀憎	壹只	俱是拾寸雙面	
塊七毛九			

司理人林沾
林源
李奕柱
同啓

唱碟
另代理卡林比唱碟每塊七毛五
不能盡錄印有日錄函索即送

美盛號鄧隆湛
MEE SHANG
5 Pender St. E.
Phone Sey. 2162
Vancouver, B.C.

雲高
華埠 (信) 安懷

HWAI ON SHEN CO.
409 Columbia Ave
Vancouver B.C.

本號創設在雲高華埠哥林街門牌四百零九號開張選辦唐山各省正地道藥材自製各項膏丹丸散俱備并由唐山辦到大幫玉桂發售價極相宜
傳馬廉政先生寓內方脈
專醫內傷風血小兒婦科
兼理粒仔痘癰腫腳氣症
講線(矢磨)九二三九
壹九五一年四月懷安信主人啟

黎錦五元
雲高華
車梨城
薛耀容
以上每五元

西人美市準利壹百元
西人占結市壹百元
李單會準
鄭秋來
葉華
林舉齊
薛庭耀
以上每名五元
謝法治五元

關槐五元
都朗度
范地辟
以上每五元

馬樂拾元 司徒漢文五元
高路加牌市陳奕炳五元
雲高華
車梨城
薛耀容
以上每五元

▼◎山巴第公堂收到購公債列名

利廣告
桂玉

發行所設在廣東
街十四號
外埠僑胞賜顧可
照西字付來
總所設在安南會安大眉
一商店在香港永樂東街
林家記號

Lam Lee Kee
14 Canton St.
Vancouver B.C.

輔雜貨公司

新發到仙花頭

水發行

FOO HUNG COMPANY
127-129 PENDER ST.
PHONE SEY. 3440
VAN COUVER B.C.

啓者本號由
唐山到大
米油糖及東
帮增城絲苗
貨穀頭目用
食全價從廉茲新張
伊始以圖久
遠交易如蒙
惠顧額外歡
樂

雲高
華埠
喊線(詩)
事林栢旋
榮改散
KWONG YUEN SANG CO.
178 Pender Street East
Phone Sey. 8046 Vancouver, B.C.

廣源生
金葉初
拾足請
住址

LAI SANG CO.
432 Carrall St.
Phone Sey. 8479
Vancouver, B.C.

聯盛公司
Lin Sang E.
1 Pender St.
Phone Sey. 4225
Vancouver, B.C.